

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

20 NOVEMBER 1968.

Ontwerp van wet tot goedkeuring van vier Beneluxprotocollen betreffende het tarief van invoerrechten en tot bekrachtiging van vier koninklijke besluiten insgelijks betreffende het tarief van invoerrechten, getroffen in de loop van 1966.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **LAGAE**.

MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp beoogt de bekrachtiging van vier koninklijke besluiten genomen in 1966 doch nog niet door het Parlement goedgekeurd zoals vereist in paragraaf 2 van artikel 1, van de wet van 2 mei 1958 inzake douanen en accijnzen.

Ingediend als het is op 1 september 1967, werd dus voldaan aan de wet die de indiening eist in « het volgend jaar ».

De vier koninklijke besluiten bevatten de vier aanvullende protocollen bij het protocol tussen België, Luxemburg en Nederland d.d. 25 juli 1958 tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten.

De goedkeuring van deze vier protocollen wordt gevraagd in artikel 1.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Ansiaux, Calewaert, Claes, De Baeck, De Groof, Demarneffe, Dulac, Franck, Henckaerts, Lacroix, Maes, Snyers d'Attenhoven, Stalpaert, Stroobants, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Vreven, Wiard en Lagae, verslaggever.

R. A 7502

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
463 (Zitting 1966-1967) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
1 februari 1968.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

20 NOVEMBRE 1968.

Projet de loi portant approbation de quatre protocoles Benelux relatifs au tarif des droits d'entrée et confirmation de quatre arrêtés royaux également relatifs au tarif des droits d'entrée pris au cours de l'année 1966.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. **LAGAE**.

MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis demande la confirmation de quatre arrêtés royaux qui, pris en 1966, n'ont pas encore été approuvés par le Parlement comme le requiert le § 2 de l'article 1^{er} de la loi du 2 mai 1958 concernant les douanes et les accises.

Puisque le projet a été déposé le 1^{er} septembre 1967, il a été satisfait à la loi, qui exige le dépôt « au cours de l'année suivante ».

Les quatre arrêtés royaux concernent les quatre protocoles additionnels au protocole signé le 25 juillet 1958 entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas pour l'établissement d'un nouveau tarif des droits d'entrée.

L'article 1^{er} demande l'approbation de ces quatre protocoles.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Ansiaux, Calewaert, Claes, De Baeck, De Groof, Demarneffe, Dulac, Franck, Henckaerts, Lacroix, Maes, Snyers d'Attenhoven, Stalpaert, Stroobants, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Vreven, Wiard et Lagae, rapporteur.

R. A 7502

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
463 (Session de 1966-1967) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
1^{er} février 1968.

De goedkeuring van de koninklijke besluiten is vervat in artikel 2.

De memorie van toelichting bevat een duidelijke samenvatting van elk dezer aanvullende protocollen (nl. het 27^e, 28^e, 29^e en 30^e aanvullend protocol). De voorgestelde regelen worden ons in feite opgelegd zowel door de Europese Economische Gemeenschap als door de Beneluxverdragen.

Na uitleg door de heer Minister van Financiën werd het wetsontwerp door uw Commissie voor de Financiën eenparig goedgekeurd.

Het verslag werd goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

De Verslaggever,
A. LAGAE.

De Voorzitter,
E. ADAM.

L'article 2 demande la confirmation des arrêtés royaux.

L'exposé des motifs contient un résumé clair et précis de chacun de ces protocoles additionnels, soit les 27^e, 28^e, 29^e et 30^e. En fait, les règles qu'ils proposent nous sont imposées tant par la Communauté économique européenne que par les traités Benelux.

Après avoir entendu les explications du Ministre des Finances, votre Commission a adopté le projet de loi à l'unanimité.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. LAGAE.

Le Président,
E. ADAM.